

Պա՛աճի շօժի
 Էֆեօժ
Կաճոյ ռս քա թո ռսս

ՔՅՅ ռա՛աճ ղա՛աճի ղեյ, ռթօ մֆի՛ի քի կա՛ա ղա Միննաի ֆա՛ո ռթէ ղսոս ղա ղաոս ղա ա քսոս ղսոս ժհէ քսոս քա քո ռէ. Ա ռօոս մոս ղա՛աճի ղեյ ղա ղսոս ղաոս ղաօ ժի ղա՛ո քի մբո յիժ Քրիժո.

Մոս ֆսոս կրա ղա՛աճի ղեյ, ՔՅՅ շրա քի ղսոս քՅ ռս տա՛ա ղի ռոցօ քի ղսոս շհս ռս ղկաոս ռօ հա՛աճ Միննաի Թա շո՛Յ ղսա քի ռէ, ղկաոս ռօ հա՛աճ ա ռի՛է քի ղսոս ռոՅ մֆս՛ս ղսոս մոս քի ղսոս ռոցօ քի մբո Մսոս ղի, մբո յիժ Քրիժո. Ա քինի ռս՛ս մֆի՛ի ղկաոս ռօ հա՛աճ կա՛ա Միննաի ժի ղսոս ռոցօ ռի՛ի ղաօ ռոցօ քի մբո յիժ Միննաի.

ՔՅՅ մա՛աճ ֆի՛ի ռի ռոս քա ղաոս ռօ ռօոս ռս ղա ղսոս քսոս Միննաի ղաօ տա՛ա ղի ռոցօ քի մոս քՅ տա՛ա ղի քսոս քա յիժ Քրիժո. Ա ռա՛աճ ղա շօժի քՅ ռօ ռոս, յիժ Քրիժո քՅ թօ ղի, ղա շօժի ռա, Քրիժո քՅ մսոս ռի՛ա ռիժի ռա ղաօ, ղա շօժի քՅ քի միսցա, Քրիժո քո ռաոս ղի.

ՔՅՅ ռսցա ռօոս մոս ղա՛աճի ղեյ ղա ռթէ կհա՛ ղա Քրիժո ֆա՛ո մբիս ղաոս քիս ռէ, քսոս քա շօմբի ղի ղա ա ֆէ ռթէ ղսոս ռէ, ռի ռի՛է ռս քի ղա ա շաի քսոս ֆա՛ո ռէ, ռի ֆի՛ի քաքսոս ղա ա ռօոս ռի քսոս ռէ, ա քի ղա ղաոս քիս մի՛աճ մբա ռսս քի քի ղսոս ռիժ շօմբի տաոս.

Մա՛աճ ռս շրա

¹ Պա՛աճի ղեյ ռո մբո մս ՔՅՅ, մբո ղսոս ռաոս Քրիժո յիժ, ռոցօ քի ղսոս կհա՛ ղսոս Միննաի, ղսօ ռի քա ղսա Միննաի քի տաոս մոս ռա՛աոս Էֆեօժ ռո մբո ղսա տա՛աճս մբիս Քրիժո յիժ.

² Pwapuḡ pugu pa ghighri llo mbho Minnwi, mbo Tăa via, pugu Jisho Krishto, mbo Taatho, po ni pəi.

Mbōro moḡ Jijwe ndii ḡa o piḡ Krishto ne

³ Mbōro yi Minnwi, mbo Tăa Taatho via, mbo Jisho Krishto, ḡa a fe ḡguoḡ ḡkwaḡ mbōro moḡ jijwe ni pia moḡ mbhi moḡ jijwe ntōḡo pi mbij Krishto. ⁴ Wu'ō no ha'an a chu'ō via nthē Krishto ḡkaon maa nchwīe mbhi ne, ḡa pia po yi taonḡaon ki lo mfā'ō ntəi shhi yu. Moḡ khwă, ⁵ a ni ndōḡo nthi mi fie ndii ntōḡo mbij Jisho Krishto nchwīe pia po puoḡ pi, ntōḡo pi ḡkuoḡ pwanju'ō yi, ⁶ nne ḡa pia gha'ō ndipwa pwapuḡ yi, ḡa a fe ni pia ghagha ntōḡo pi mbho ta'a Muuḡ vi ḡa a ḡkhwā ḡga'a ne. ⁷ Ntōḡo pi ḡkuoḡ chhi Krishto,* a yuoḡ via mfu'u moḡ ghrī phi, nne Minnwi li'ē phi yia pi wu'ō no fi'i pwapuḡ yi, yi yiḡḡyiḡḡ, ⁸ ḡa a shā'ō ni pia ntou yi ne pugu pa ḡguoḡ shietho pugu pa ji nu.

⁹ Minnwi chwīe nnu ḡa a ni ḡkā'a njū'ō yu ndo pa'a ḡgwa lo nji ne, pia ji, mbo pa nnu ḡa a ni ḡkwo lōḡo nthi mi no chwīe nu ntōḡo pi mbij Krishto ne. ¹⁰ Nnu yei ḡa Minnwi ni ḡkā'a no chwīe nu, ndo shi nchwīe ndii ḡa ndii kā'ō ne, po no tho nu ni ḡguoḡ pa maon, nchwīe pugu po ta'a yi, ḡguoḡ pa maon ḡa a po po pugu pa ḡkuoḡ shhe ne, Krishto po Taatho vugu. ¹¹ Ntōḡo pi mbij Jisho, Minnwi pini nchu'ō vigi ḡa pigi po ji llo moḡ njē yi, wu'ō ḡkwaḡ no ha'an a ni ḡkā'a ne. Minnwi ghā nchwīe ḡguoḡ nnu pi pi ḡkwaḡ ha'an a khwā ne, ¹² nne ḡa pigi, ḡa pigi ni mbo fiuḡ ḡgwa no fā'ō nu kwā'a mbij Krishto ne, shi ḡga'ō ndigha'ō yi. ¹³ Ntōḡo pi mbho yu, pəi ḡkaa pəi ni ḡga nja'ō ḡkani nnu shini, mbo pwa pisha'akho ḡa a tho ni lūḡu nu ni pəi ne, pəi gha mbij, Minnwi nū'ōḡ li yəi

* 1:7 1:7 Njiḡ chhi Jisho po ḡa gu ḡa a ni mfe chombhi yi pi jwi vi, chhi yi kwri no yaon fe'ingieḡ ne.

ni Jijwε yi ηa a ni ηkā'a nε. ¹⁴ Jijwε Minnwi pɔ pi fε ni pia nne ηa pia fā'o tɪnɪnju'ɔ ηa Minnwi shi mfe yaon ηa a kā'a via nɔ nε, ni kwà'a ηa a shi ndugwi mī'εη mfe ηguon maon pighɔ ni pia, nne ηa pia gha'o ndigha'o yi.

Luon Minnwi Pɔɔ

¹⁵ Nthe nnu yei, jē fie nɔ ha'ay ηki ya'o fī'i piη yəi mbɪη Jishɔ Taathɔ pugu pa khwǎ yəi mbɪη pa ηguon ηgwa Minnwi pi taonɔaon nε, ¹⁶ nshini ndɔ ηkina nɔ tɔo nu Minnwi nthε vəi. Nthɔ ηkwɪη vəi mon luon Minnwi a, ¹⁷ ηa Minnwi, mbɔ Minnwi Taathɔ via Jishɔ Krishto, mbɔ Tǎa ndigha'o shi mfe jijwε shiethɔ pugu pa ji nu nnu nne ηa ɔ ji vi mbigi. ¹⁸ Nduon ηa njù'ɔ yəi pīgəi ni lí'ε, nne ηa pəi ji kwà'a ηa a fe ni pəi, mbɔ ηgwa ηa a gē nε, ni fī'i fā'o ηa a pɔ mon mbwa mbɔɔ ηa Minnwi kā'a ηgwa pi nɔ nε, ¹⁹ ni ghrí ki fī'i ηa a fā'a nu mbɪη pia ηa pia piη nε. Yei ghrí ηa a fā'a nu mbɪη pia nε, wu'ɔ mbɔ pi nɔ fī'i mme ghrí ye ηa ²⁰ a ni mfā'a nɔ ghɔ ndii ηa a ni mbi'i Krishto llɔ mon gu nchəɾə vi ηgei mbhɔ yi yi ji po nε. ²¹ Krishto thɔ nsha'a nu fɔ mon nthɪηkwo kəkəɾə nchaa ηguon ghrí ηa pugu sha'a nu po nε, pugu pa mεmme ηgwa pugu pa mεmme ghaη ghrí pugu pa taathɔ pugu pa nthɪηkwo ηa ηgwa ni ηkwo ma mfā'o, ki lɔ ηgu'ɔ mbɔ pi mon yei mbhi ndwε nε, pugu pa mbhi ye ηa a thɔ nu nε. ²² Minnwi nū'ɔη ηguon yaon ghao la'o kwò yu, mfe vi ni chɔshi nɔ Taathɔ ηguon yaon ghao. ²³ Chɔshi pɔ pi non Krishto, a chwie chɔshi linaon ndɔ ηkā'o ni ju ye ηa a linaon ηguon yaon ghao ηguon li'i ghao nε.

2

Llɔ mon gu nii mon chombhi

¹ Πῶς νὶ μβο ἡγwa khu μοῖ χῆ'ῶ nu nchò pugw pa phi
² ἡ παῖ νὶ nchῶ nu μοῖ ghῶ ἡkwan ha'ay ἡgwa ἡkuon
 mbhi yei chwē nu nε, mbini mbo ἡkwan ha'ay Shata,
 mbo nthishi ἡji μοῖ tōthi tā'a nu nε, mbo jiwε ἡa fā'a
 nu mbiḡ ἡgwa ha'ay pugw χῆ'ῶ nchò Minnwi nε. ³ ἡguon
 yia νὶ mbo nῶ pugw, nchῶ chōmbhi yia ἡkwan ha'ay
 frēinon yia khwā nε, nthῶ nchwē nnu ha'ay frēinon yia
 pugw pa njù'ῶ yia tā'a nu nε, ἡa pūon yia νὶ mbo pi yi phi
 nε, pigitia Minnwi νὶ mbo mbiḡ pia.

⁴ Ndῶ Minnwi, ἡa fā'o ntou kwoshini, nthε khwā yi
 yi titini ἡa khwā via nῶ nε, ⁵ ti mfε pi μοῖ ndii ἡa
 pia νὶ ἡgu'ῶ mbo pi ἡgwa khu μοῖ χῆ'ῶ nchò nε, a νὶ
 nchwē via pia pῶ yi maon pia pa Krishto ka'a. A tōgῶ pi
 ἡkuon pwapw Minnwi ἡa pῶi lūgu. ⁶ A νὶ ἡku'ῶ νὶ pia
 pa Krishto Jishῶ μοῖ gu, nchēῶ via pugw ka'a μοῖ mbhi
 moon jiwε mbiḡ Krishto Jishῶ, ⁷ nennε ἡa μοῖ pa ndii
 ἡa thῶ nu nε, minthe a nōon mme pwapw yi ἡa minthe
 pa'a pi lῶ mfi'i nε, μοῖ shi'i yi ἡa a nōon νὶ pia ntōgῶ pi
 mbiḡ Krishto Jishῶ nε.

⁸ Nthe ἡa chwē pwapw Minnwi pῶi lūgu ntōgῶ pi
 ἡkuon piḡ, ndῶ pa'a yei lῶ ndhῶ pi mbhῶ ghῶ, a pῶ pi fε
 Minnwi, ⁹ ki lῶ mbo nthε pi fā'a nne ἡa ki'i sheshon
 kwēi njù'ῶ yi. ¹⁰ Nthe ἡa pia pῶ pi mbhῶ fā'a yi, a chwē
 via ntōgῶ pi mbiḡ Krishto Jishῶ ἡa pia fā'a fā'a shi'i ἡa
 Minnwi νὶ ἡkwo piri nū'ῶḡ ἡa pia chwē.

Ta'anggi pugw pa ghighri μοῖ Krishto

¹¹ Nthe yie ghῶ, pῶi ἡa pῶi ἡgwa taon nduon μοῖ
 frēinon nε, ἡa ἡgwa ha'ay pugw nii ἡgunu mbrēi mēiḡ
 vῶi νὶ ἡgwa ki nii ἡgunu mbrēi nε, mbo ἡgunu mbrēi
 ἡa pi ni'iy ḡon fῶ pi νὶ mbhῶ ḡonmishua nε, pῶi kwiy
 ἡkwan yaon ἡa pῶi νὶ mbo lleshhi nε, ¹² ἡa yichai yaon
 shini ndῶ nchini vῶi pῶi pa Krishto, pῶi νὶ mbo pa ghini

nnἘ pa'a ndᓐ mᓐ ἡᓖwa Minnwi nᓐ ἡᓖwa Ishrae, pᓐi shini ndᓐ mfā'o nnu mon pa kina llo ἡkuonj kà'a Minnwi ni ἡᓖwa Ishrae, ki lo mfā'o kwà'a, ndᓐ mᓐ ki Minnwi ἡkuonj mbhi. ¹³ Ndᓐ ndwἘ, ntᓐᓖᓐ pi mbij Krishto Jishᓐ, pᓐi ἡa pᓐi ni mᓐ pi fie hini nἘ, pi chᓐnᓐ ni pᓐi mbara, ἡkie pi ἡkuonj chhī Krishto.*

¹⁴ NthἘ ἡa a ju nduthᓐ yi ἡa a thᓐ ni ta'anggi shina pia, ἡa a chwīe paa ghrà ἡᓖwa pei, mᓐ ἡᓖwa taonj nduonj pugu pa ἡᓖwa Juu, pugu gū ta'a yi. A ni mbᓐ'i ἡka'a ἡa a ni fἘnἘ vugu ntᓐᓖᓐ pi ἡkuonj gu yi mon frἘinonj, ¹⁵ a ni mfu'u kipina ἡa a ni nthᓐ nthἘ gí,† pugu pa nnu ἡa gí chhu nἘ, nnἘ ἡa a nthἘ a taonj ni ta'a ἡonj fhi shina kirī paa ἡᓖwa pei ἡkie pi mbij yu, nnἘ nthᓐ ni ta'anggi, ¹⁶ ndᓐ mbini nchini paa kirī ἡᓖwa pei pugu pᓐ ta'a yi, a chini vugu pugu pa Minnwi ntᓐᓖᓐ pi ἡkuonj gu yi ἡkuonj wá'a, nnἘ njwi kipina ghᓐ.

¹⁷ NἘnnἘ, Krishto ni nthᓐ nchii pwa pisha'akhᓐ mᓐ yi ta'anggi ni pᓐi ἡᓖwa taonj nduonj ἡa pᓐi shi ki lo mbara yᓐi Minnwi nἘ, pugu pa ἡᓖwa Juu ἡa pugu ni mbara nἘ. ¹⁸ NthἘ ἡa a tᓐᓖᓐ pi mbhᓐ Krishto ἡa ἡᓖuonj yia ghao mᓐ ἡᓖwa Juu pugu pa ἡᓖwa taonj nduonj, fā'o shina mon ta'a JijwἘ nᓐ ghᓐi nu shhi Tāa.

¹⁹ NthἘ yei, pᓐi ἡᓖwa taonj nduonj lo nu'uy mᓐ pa ghini ki ghanj kra, pᓐi pᓐ ndwἘ pi ta'a ἡᓖwa pᓐi pa ἡᓖwa Minnwi pi taonjtaonj, pᓐi pᓐ mon mbaanda Minnwi. ²⁰ Pi krao vᓐi ἡku'ᓐ nᓐ ghᓐ ἡkuonj kwonda ἡa a nū'ᓐᓖ ghanj ntaonj Jishᓐ pugu pa njᓐli'i Minnwi nἘ, Krishto Jishᓐ nduthᓐ yi pᓐ ἡkiesj muuj nchí'a nchini nda ghᓐ. ²¹ A

* ^{2:13 2:13} Njij chhī Jishᓐ pᓐ ἡa gu ἡa a ni mfἘ chᓐmbhi yi pi jwi vi, chhī yi kwri nᓐ yaonj fἘ'injiesj nἘ. † ^{2:15 2:15} A shini ndᓐ nthᓐ gí ni kipina yei. Lii nnu ἡa a pᓐ mon ἡᓖwa'anli Roma 7:5-14.

տօցօ քի մբհօ քս դա դքսօդ նդա ցհօ դա ա կս'օ նս ոճ ռԷ տիտի մբօ տա'ա քս, դքս'օ նս մբօ նդա Միննքս քս տաօդտաօդ, մբօ քս Տաաթհօ. ²² Մտօցօ քի մբիդ Քրիտհօ, քի տհօ դքրաօ վօի դքս'օ նս նս քօի, քօի քօ նդա դա Միննքս ցհա նչհօ ֆօ մօդ ՋիքԷ ռԷ.

3

Քա'ա Քօօ նս դքքա տաօդ նդսօդ

¹ ՄնԷ նսս քս, մսս Քօօ, քսօդ Միննքս մֆԷ նս քօի. Մբօ քի դքքադ ճհօիդ ննԷ քի քրիտհօ Ջիտհօ, ննԷ վօի, մա քա դքքա տաօդ նդսօդ. ² Մօ հա'ադ ä մբօ քԷ դա տիտիտի, քօի կքօ քա'օ ֆա'ա քԷ դա Միննքս ֆԷ վօի մօդ քքաքսդ քս ննԷ վօի ռԷ, ³ դա նսս դա Միննքս նս նդօիդ ռԷ, ա նս ոճօդ վօի, նչքաիԷ դքս ոճ հա'ադ դքքօ նա'ադ, դքքաօդ տհօ քս նս քօի ռԷ. ⁴ Քօի տի դքքա մԷիդ նսս քս, կադ քօի տի դքս նքադ քի'ս նս ննԷ նսս քօիդ դա Միննքս տքս ննԷ Քրիտհօ ռԷ, ⁵ քԷ դա քի տի նդօ նտքս նս քա դքքա քքշհի դքքադ ոճ հա'ադ քի ոճօդ նս քա ցհադ նտաօդ Ջիտհօ քսս քա դքիլի'ի Միննքս քի տաօդտաօդ նտօցօ քի մբհօ ՋիքԷ Միննքս ռԷ.

⁶ Մսս քօիդ ցհօ քօ դա նտօցօ քի դքսօդ քքա քիտա'աքհօ, քա դքքա տաօդ նդսօդ ֆա'օ տիտիտի քսս քա Ջսս կա'ա մօդ մբօրօ քԷ դա Միննքս ֆԷ ռԷ. Քսս դքքա տա'ա ֆրԷնօդ նդօ նչիրս մօդ կա'ա դա Միննքս նս մֆԷ նտօցօ քի մբհօ Քրիտհօ Ջիտհօ. ⁷ Միննքս նս նչքաիԷ ա մբօ մսսդ ֆա'ա քքա քիտա'աքհօ նտօցօ քի դքսօդ ֆԷ քքաքսդ քս դա ա նս մֆԷ վօի նտօցօ քի դքսօդ դքքադ հա'ադ դքս քս ֆա'ա նս ռԷ.

⁸ Մսս, դա մս նդսքսս դքսդ տիտիտի քա դքքա Միննքս քի տաօդտաօդ ռԷ, քի նս մֆԷ քքաքսդ քս վօի դա դչիս քքա քիտա'աքհօ ֆա'օ Քրիտհօ դա ա ճաա քիտի դօդմիտսա ոճ Ջսս նս ռԷ, նս դքքա տաօդ նդսօդ, ⁹ նդօ մբիտի ոճօդ կա'ա Միննքս քի'ս քօ նս դքսօդ դքքա ցհաօ, մբօ կա'ա դա ա նս նդօիդ քքօ քքշհի ռԷ. Միննքս քս դօդ դա ա նս նչքաիԷ դքսօդ քաօդ.

¹⁰ Nεnnε ηα ndwε, minthe choshi chwie pa thishi pugu pa memme nji mon mbhi moon jijwe ji shietho Minnwi mon nguon pa ngwra pi. ¹¹ Yei ni ngu'o mbo hkwaj ha'an Minnwi ni hka'a hkaon mbhi maa nje ne, ηa a ni nchwie a lɔgo li'i ntogo pi mbho Krishto Jisho, mbo Taatho via ne, ¹² mbo ju ηa pia togo mbho yu mfa'o tininju'o pugu pa ndaon wo mon pin mbij yu no ghai nu shhi Minnwi ne. ¹³ Nthe yie gho, ndigai vai ηa ki'i pai fa'o pa'i nju'o nthe ngai ηa hjai nu nthe vai ne, nthe ηa a po pi no gha'o nu vai ne.

Khwā Krishto

¹⁴ Nthe yei, hkwi kwere a shhi Taa ¹⁵ ηa nguon ndaonon po pugu pa hkuon shhe fa'o ligi yugu pi llo mbho yu ne, ¹⁶ ηa a shi mfe nji ni pai, ntogo pi hkuon Jijwe yi, nne ηa pai tini mon nju'o pai, wu'o pi no fi'i fa'o yi mon ndigha'o yi, ¹⁷ nenne ηa minthe Krishto chho mon nju'o pai ntogo pi hkuon pin, hien yai gha hkwo tini, kwo yai kwō phi mon khwa, ¹⁸ nthe pai pa nguon ηgwa Minnwi pi taontaon ghao fa'o hri no ji nu fi'i figi, pugu pa fi'i pun, ni fi'i nthi, ni fi'i shhi nu ηa khwa Krishto fa'o ne. ¹⁹ Oon, ηa a nthe pai ji khwa Krishto ηa a chaa lina honmishua no ji nu ne, nne ηa minthe pai linaon ni fhi nu Minnwi.

²⁰ Ni ju ye ηa minthe a fa'a nchaa fi'i hkwaj no ha'an pia pie ki mbi'i ne, ntogo pi hkuon nji ye ηa a fa'a nu mon non yia ne, ²¹ ndigha'o po gho ntogo mbho choshi pugu pa Krishto Jisho nguon ngwreingwa ghao, nguon ndii ghao ki ndugwi yi. A po nenne.

¹ Nthե yie ghօ, mmu, ngաղ chօիղ nthե ligi Taathօ, ndօղթի vօի ղա pօի chhօ chօmbhi mon shendaող ղա a kօ'ո nthե gօ yե ղա Minnwi gօ vօի ոճ nե. ² Pօի shwi'i non yօի shhե, mbօ juju, mfօ'ո wօիղ njօ'ճ, mfօ'ո wօիղ njօ'ճ ni fօղ ղցwa nduող mon khwօ, ³ ղkօա mon ղցuող puող shendaող ghao ղա ta'անցgi yե ղա Jijwe Minnwi fե ntօցճ mon ghօghri ղա a chօni vօի nե, kօna shօna pօի.

⁴ A wu'ճ ta'a non pugու ta'a Jijwe, wu'ճ ոճ ha'ան Minnwi ni ղgօ vօի mon ta'a kwօ'a nե, ⁵ ta'a Taathօ, ta'a piղ ni ta'a kwe ղkhօ, ⁶ pօի fօ'ո ta'a Minnwi, mbօ Tօա ղցuող ղցwa, ղա a Taathօ ղցuող ղցwa, mfօ'a fօ'a yi ntօցճ mbօղ ղցuող ղցwa ndօ mbօ mon ղցuող ղցwa. ⁷ Nճ sheshenղ shօna pia fօ'ո fօ wu'ճ fi'i ղkwaղ ոճ ha'ան Krishto fե ghօ nե. ⁸ Nճ ha'ան ղwa'անլօ Minnwi chhu ղա, “A ni ղցa ղku'ճ tօthօ,

ndօցճ pa mimbօna pi ha'ան a ghօ'a vugu nե pugու
thօ njիղ yu,
a fե pa fօ ni ղցwa.”

⁹ Ndwe, njիղ chrօ yei ղա, “A ni ղku'ճ tօthօ” pօ pi ղա ղkiեղ ղա a shwi'i shhե? ¹⁰ Ju ղա a ni nshwi'i nե wu'ճ ju ղա a ni mbօni ղku'ճ fie mon ndugwi po nե, nnե ղա a lօnaող ղցuող mbhi ghao.

¹¹ A fե pa fօ ni pichօի ղա pugու pօ ghաղ ntaող pi, pichօի pօ pa njօիլի'i Minnwi, pichօի pօ ghաղ chօi pwa pisha'akhօ, pichօի pօ pa ղցwa ղա pugու ghօ ndօna ni chօshi * ndօ ղյե'i nu nե, ¹² ոճ pօri nu ղցwa Minnwi pi taողtaող ոճ fօ'a nu fօ'a ju Krishto, nnե ոճ kugwi nu non yi a ku'ճ, ¹³ ti pia nu'սղ ղku'ճ mbօ ta'a yi mon piղ pugու pa fi'i ղkwaղ ha'ան pia ji Muսղ Minnwi nե, ղku'ճ ti mbօ mEmme ղցwa mon piղ, ti nu'սղ ղku'ճ ndօnaող mbօ ոճ ha'ան Krishto pօ nե.

* 4:11 4:11 Yei ղցwa pե ղա pi ghօ mօիղ ni pa pashito nե.

¹⁴ ՆԵՆՆԵ, կար մբա՛ա քա ռս մբո ռո քսոյ քսս, քա տո ռքա վա մք քիոյ, մք ռս հիոյ ռո քքա քա մբա՛աքի տիոյ վսս, ռոցո քա քքսոյ քքաք քքաք քսոյ քք՛ի ռո մբո քքա միքի քա քսս քքà ռքքի քքա քքաք ռքսոյ ռոցո քա քքսոյ քա ռսս միքի քա քսս տիքի ռս ռք. ¹⁵ Ա կա քա քա քա ռոցո քքսոյ քքա ռսս սիոյ մոյ քքա, քա կս՛ո մոյ քքսոյ քսոյ սքքնքսոյ քքաո մոյ յք քա ա քո ռո տո քթի ռք, մբո Քրիստո. ¹⁶ Քրիստո քիոյ քքսոյ քքա քա քքաո մոյ տա՛ա ռոյ, ռք քա ա ռքք քա քո սքիքի ռքիոյ քա ա քիոյ քքսոյ ռոյ քոյմիսքա ռք. ռքի քա քքսոյ քքաո ռոյ քա՛ա ռս սի՛ի ռք, ա քքի քքսոյ ռոյ կս՛ո քքսսոյ ռոյ քա մոյ քքա.

Շո ռս ռո քքա մոյ ռ՛ք

¹⁷ Ոքքսս քա ռսս ռո մբո միքքքքքք մոյ Տաաո քա, կի՛ի քթի ռս՛ս ռքքո քքքքքի քթի ռո հա՛ս քքա կա քա Քինքի քքà ռքքո ռք, քա կքա՛ա ռս ռսս քսս ռո մքա՛ո քքքք ¹⁸ ռքս՛ո քսս քո քա մոյ ռքիոյքիոյ. Քսս ռո ռքի՛ի մքա՛ո սքնա մոյ քքաք քքքքքի քա Քինքի քքà մք ռք, ռքք կա յա ա քո մքիոյ քսս ռք, ռքք տինիո քա քսս քա՛ո ռք. ¹⁹ Քսս ռո ռս՛ս մքա՛ո ռքիո, մք ռոյ քսս ռա մքա ռսս քիքի, մքա՛ո քքա ռո քքի ռս քքսոյ քքաք քքաք ռսս տոտո մքի.

²⁰ քքք ռո մբո քքաք ռո հա՛ս քթի ռա ռքքի ռքք Քրիստո ռք. ²¹ Տիսիոյ, քթի քա՛ո քա ռսս ռքք վա, քա քք՛ի վթի ռա ռսս սիոյ քա ա ռո մբո յս, յիո ռք. ²² ՆԵՆՆԵ, քթի մի՛ս քքսո ռոյ քթի, քա ա ռա ռքքի քթի քքո քքքքքի քքաք հա՛ս քթի ռա ռքքո ռս ռք, մբո ռքսո ռոյ քք քա ա ռա մքիոյ ռս ռքք քա ռսս քիքի քա քթի ռա քքքա, ա քի վթի ռք. ²³ Ա քա քա ռքս՛ո քթի քսս քա կքա՛ա ռս՛ մթի քա մքիոյ մբո քա քի, ²⁴ քթի ռո մքիոյ քքքք ռոյ քի քա քա քքի վա

† 4:23 4:23 Մոյ քքà քրա քքա քա ռոցո քքսոյ յիքք քքա՛ա ռս մո.

a fhi Minnwi moյ ndiճdi pugu pa taոյtaոյ ղa a llo moյ nnu shini ռԷ.

²⁵ NthԷ yie ghո, րթի mienյ ԼԷ՛իղցիԷյ ֆո, sheshեոյոյ shina րթի chrà nnu shini ni taakuo yi nthԷ ղa pia րո րի ta՛a yi moյ Krishto. ²⁶ Քթի mbiցի túa, ki՛i րթի chwie phi, ki՛i րթի mienյ minaոյոյ nii րթի wu՛ո mbo ni րիցիտua. ²⁷ Ndo ki՛i րթի ֆԷ shina ni Shata.

²⁸ Ki՛i ոյոյ ղa a ni mbo ղցina ռԷ nu՛ւղ ոյո, a pie ղa a ֆա՛a, nthո mֆա՛a ֆա՛a shi՛i ni mbho mi, nnԷ ղa mimֆԷ a ֆԷ yi ոյոյ ղa a lo ոյի՛i mֆա՛o ռԷ. ²⁹ Ki՛i sheshe chrà րիփի taոյ moյ nchո րթի, ndo a wu՛ո mbo րի ղkwaյ chrà ղa a րwa ոո ghԷԷ nu ոյոյ a tithi a tini moյ ղkwaյ ha՛այ chà ndii ghո րո ռԷ, ոյի ղa minthԷ a ghԷԷ ղցwa րԷ ղa pugu ya՛o chrà ghո ռԷ.

³⁰ Ki՛i nchwie Jijwe Minnwi yi taոյtaոյ ղa րի ni nū՛ոյոյ li yթi ni ju ռԷ, րո ni tu՛uthո. րի ni nū՛ոյոյ li yթi ni ju ոո ոոոյոյ nu ղa moյ yichթi ndii, Minnwi shi ոյոյոյ via mfu՛u moյ ոյոյոյոյ ղրի փի.

³¹ Քթի mi՛այ chethigթi, pugu pa րիցիտua, ni yoyoro, ni ֆԷ՛i nu ֆԷ՛i, ni wԷ՛i nu ղցwa, ni kipina. ³² Քթի ka ոոոյոյ րի mbha nnu shi՛i ni րa րichթի ղցwa, mֆա՛o ոյո՛ո րոքոքո, ndi՛Է փի ղցwa wu՛ո ոո ha՛այ Minnwi toցո mbiյոյ Krishto ndi՛Է yթi փի ռԷ.

5

Chho nu moյ li՛Է

¹ NthԷ ղa րթի րa րuoյոյ Minnwi ha՛այ a ya ղkhwā vugu ռԷ, րթի րa՛o ոո րո nu ոո ju. ² Քթի chho moյ khwā wu՛ո ոո ha՛այ Krishto ni ղkhwā vթի ղkaa yu ti mֆԷ chombhi yi nthԷ vթի ոո yaոյ ֆԷ pugu րa yaոյ ֆԷ՛իղցիԷյ ni Minnwi ha՛այ luյ yi figթi ռԷ.

³ Ndo nɔ pa ηγwa Minnwi pi taon̄taon̄, a lo n̄ji'i nkā'ɔ ηa pi ku'ɔ pa nnu kwoshuon̄, ki sheshe nnu nchhí ki p̄iga, shina p̄ei ⁴ ki ηa p̄ei chrā pa chrā fefhε pugu pa chrā naa, pugu pa chrā michwe fefhε, mbɔ nnu ηa a lo nkā'ɔ ni p̄ei nε. A ka pie pi ηa p̄ei tho ntōo pi Minnwi. ⁵ P̄ei ya n̄ji yei nnu shi'i ηa, mba'a ηgan̄ kwo shúon̄, pugu pa ηgan̄ chwīe nnu nchhí, ki ηgan̄ p̄iga (ηkwan̄ ηon̄ yei pɔ pi nɔ ηgan̄ gha'ɔ pa nnwi), yi'i mfā'ɔ sheshe yaon̄ mon̄ Sha'afuon̄ Krishto pugu pa yi Minnwi.

⁶ Ki'i yich̄ei ηon̄ fīi v̄ei ni pa chrā ghagha, nthε ηa a tɔgɔ pi ηkuon̄ pa nnu pei ηa p̄igitua Minnwi shwi'i mb̄iη pa ghan̄ t̄in̄thɔ. ⁷ Nthε yie ghɔ, ki'i ntūru p̄ei pugu nɔ chwīe nu phi. ⁸ Nthε ηa p̄ei ni mfūon̄ mbɔ pi mon̄ n̄jin̄n̄jin̄, ndo ndwe p̄ei pɔ mon̄ lí'ε nthε ηa p̄ei pɔ pi yi Taathɔ nε. Nenne, p̄ei chhɔ nɔ ηgwa ha'an̄ pugu pɔ mon̄ lí'ε nε, ⁹ nthε ηa nt̄f̄en̄ th̄i lí'ε pɔ nguon̄ pa nnu shi'i pugu pa nnu nd̄ind̄i ni nnu shini.

¹⁰ Kāa nɔ ye'i nu nnu ηa a shi mfe pwanju'ɔ ni Taathɔ nε. ¹¹ Ki'i ni'̄iη mbhɔ yɔ nɔ chwīe nu pa nnu ghagha ηa a yi mon̄ n̄jin̄ nε, ka tūgu pi páa, ¹² nthε ηa a nnu lrithɔ nɔ chrā nu ηkuon̄ pa nnu p̄ighɔ ηa pugu gha nchwīe li'̄i l̄ōiη nε. ¹³ Ndo lí'ε ghà nga nōon̄ sheshe yaon̄, ηgwa ȳei yaon̄ ghɔ.* ¹⁴ Nthε ηa lí'ε ghà nga nthε ηkuon̄ yaon̄, yaon̄ ghɔ lí'ε ηkaa yu. A chwīe yie ghɔ pi chhu ηa,

“Wū'u ma ndhε lōgɔ,
 ndɔllɔ mon̄ gu,
 kan̄ lí'ε Krishto shi nthε mb̄iη ghɔ.”

* ^{5:13 5:13} Wu'ɔ nenne, ηgwa ghà nga nchwīe pa nnu p̄iph̄i li'̄i l̄ōiη pi chhu nnu ηa ŋwa'an̄li Minnwi chhu ni pugu nthε nnu p̄iph̄i ghɔ nε, pugu ȳei fi'̄i ηkwan̄ nɔ ha'an̄ nnu p̄iph̄i ghɔ ηa pugu chwīe p̄igi nε.

¹⁵ Nthե yie ghօ, փօի lina nu րkաղ ha'աղ քօի chօ chօmbhi yօի nե, ki lօ nchօ pi nօ pa na, փօի chօ pi nօ ghaղ shiethօ, ¹⁶ mfā'a fā'a shi'i moղ sheshe muuղ shina ղա յօ fā'o nե nthե ղա llé pei pi քիփի. ¹⁷ Nthե yie, ki'i mbօ na, ka ji pi yaղ ղա Taathօ tā'a nu nե. ¹⁸ Ki'i քօի paa là'o, nthե ղա a shi nchwie քօի chwie pa nnu ղա a shi mbiri vօի քiri nե. ֓օի ka linaղ pi ni Jijwe Minnwi, ¹⁹ njrāo nu ni noղ քօի llo moղ րwa'աղի րkhի, pugu pa րkhի gha'o Minnwi pugu pa րkhի moղ Jijwe. ֓օի yrāo րkhի mba'o lóu ni Taathօ moղ njù'օ քօի, ²⁰ րgu'օ nchօ mfe tօo nu moղ րguղ pa nnu ni Minnwi Tāa moղ ligi Taathօ via mbօ Jishօ Krishto.

Láղ ղա a քօ nօ yi Krishto pugu chօshi nե

²¹ ֓օի fe noղ քօի ni noղ քօի moղ քօցօ Krishto. ²² քingե lán, փօի ya'o nchօ laղ քօի nօ ha'աղ քօի ya'o nchօ Taathօ nե. ²³ Nthե ղա mimbia քօ pi taathօ րgwe vi wu'օ nօ ha'աղ Krishto taathօ chօshi nե. Ju, Krishto ghօ, քօ րkwe chօshi ղա a noղ yi nե. ²⁴ Nօ ha'աղ chօshi ghà nja'o nchօ Krishto nե, a pie ղա mingwe lán wu'օ nja'o nchօ ndaղ vi pi nne moղ րguղ nnu ghao.

²⁵ Pimbia, փօի khwā րgwe քօի wu'օ nօ ha'աղ Krishto ni րkhwā chօshi ndօ mfe chօmbhi yi nthե vi nե, ²⁶ nenne ղա a chwie vi a քօ yi taղtaղ nօ ha'աղ a kwo shigao vi ni րkhի pugu pa chrà nե, ²⁷ nenne ղա minthe a kērօ chօshi ncha'a mfe ni noղ yi moղ րguղ ndipwa yi ki muuղ mi kígao ki sheshe kօրօ ki sheshe րkաղ yaղ yei lօ mbօ mbիղ yu, ղա â քօ yi taղtaղ ki lօ mfā'o ntօի. ²⁸ Wu'օ nenne, pimbia fā'o nօ khwā nu րgwe pugu nօ ha'աղ pugu khwā noղ yugu nե. րղ ղա a khwā րgwe vi nե, khwā pi noղ yi, ²⁹ nthե ղա shesheղղ shi'a ma mbina freinoղ yi, a ghà րkugwi ndօ ndina ni noղ yi, wu'օ nօ ha'աղ Krishto ghà nchwie ni chօshi nե, ³⁰ nthե ղա pia pa ghrà noղ yi.

³¹ “NthԷ yei ghօ, րոյ shi mienj tǎa vi pugu mǔւոյ vi, nchiri mbին րցւԷ vi pugu pi paa chiri րցւ ta’a frԷinoյ.”†
³² Nnu lօին yei րa pi tօgu nԷ րկիԷյ mmԷ yi, ndօ նchրǎ nthԷ pi Krishto pugu chօshi. ³³ Ndօ իshԷ րոյ shina pօի khwǎ րցւԷ vi nօ ha’ա րa khwǎ noյ yi nԷ, mingւԷ yei րkaa yu րa a ya’օ ndaoյ vi.

6

Puoյ pugu pa tǎa ni ma

¹ Puoյ, րօի ya’օ nchօ pa tǎa pօի pugu pa mǔւոյ pօի nthԷ րa pօի րօ pi yi Taathօ, nthԷ րa a nnu րa a kǎ’օ nօ chwիԷ nu nԷ. ² “Քօի ya’օ nchօ pa tǎa pօի pugu pa mǔւոյ pօի.” Yei fւոյ kina րa a fǎ’օ kǎ’a nԷ: ³ “NnԷ րa pa nnu nyիոյ ni pօի shi’i, pօի lօ mfǎ’օ ntaա րchօmbhi րkuoյ shԷ ghօ.”*

⁴ Pa tǎa, ki’i pօի chwիԷ tւa puoյ pօի րիցի, րօի ku’օ ni pugu pi ni ntիցի pugu pa ye’i nu vugu րkաա ha’ա րchրǎ Taathօ chhu nԷ.

Pa kǔna pugu pa taathօ pugu

⁵ Pa kǔna, րօի ya’օ nchօ pa taathօ pօի րkuoյ shԷ հԷիյ ni րօցօ pugu pa ya’օ nu vugu ni ta’anju’օ nօ ha’ա րa kaա ni mbօ Krishto pօի ya’օ vi nԷ. ⁶ Ki’i pօի wu’օ nchwիԷ nnu pi ndի րa a lii vօի nԷ, nthԷ րa pօի tǎ’a nu րa pi րիյ vօի, րօի chwիԷ pi nօ puoյ fǎ’a Krishto, nthօ nchwիԷ nnu րa Minnwի tǎ’a nu nԷ pi ya lլօ րյւ’օ pօի. ⁷ Քօի fǎ’a fǎ’a pi ni րյւ’օ shi’i nօ ha’ա րօի fǎ’a pi mbօ Taathօ ki lլօ mfǎ’a pi mbօ րցwamishua, ⁸ nthօ րji nu րa shԷshԷ nnu shi’i րa րոյ chwիԷ nu nԷ, a shi mbինi mfǎ’օ wu’օ yie ghօ lլօ mbօ Taathօ, ki րաա vi րօ pi րkǔna, ki րոյ րgha.

† 5:31 5:31 րwa’ալի NjԷ yi 2:24. * 6:3 6:3 րwa’ալի Ndi Taոյ nu 20:12.

⁹ Pa taatho, p̄əi wu'ɔ nchwīe pi nenne ni pa k̄una p̄əi, ki lo nu'uj nyien nḡuru vugu. P̄əi ji nu ŋa ŋon ŋa a Taatho yugu pugu pa yəi ne chho pi po ndo ki lo mbo ŋgaŋ mbe moŋ shá'a yi.

Maon nchhò llo mbho Minnwi

¹⁰ Nɔ lūgwi nu, p̄əi thi a titini moŋ Taatho pugu pa titini ghrí yi. ¹¹ Gwe ŋguon maon pr̄i llo mbho Minnwi, nne ŋa mimfe ɔ wu'ɔ nthi a tini ndii ŋa Shata tho ni ŋguon ŋkwaŋ shendaon mifi ne. ¹² Nthe ŋa pia shi'a nji'i mā'aj pr̄i pi pia pa ŋgwamishua moŋ freinon, pia ghà mā'aj pi pia pa jiwε p̄iph̄i ŋa pugu tho nsha'a nu ne, pugu pa memme ghaŋ ghrí pugu pa ghaŋ nji moŋ mbhi njin yei, pugu pa jiwε p̄iph̄i moŋ mbhi moon jiwε.

¹³ Nthe yie gho, p̄əi lōgo ŋguon maon pr̄i llo mbho Minnwi ghao, nji ŋa lembhi p̄iph̄i shi ŋga ntho, a li'i mimbina ni ŋguon pr̄i ŋa a mā'aj vəi nɔ gho ne ghao, p̄əi shi ŋga ŋkwo mā'aj vi ti ndugwi, nja ŋgu'ɔ nthi a tini. ¹⁴ Nthe yie gho ki'e, p̄əi p̄iri non yəi ntithi a tini, ŋkrao ntu'u yəi ni ŋkandaŋ nnu shini, chombhi ndindi po t̄ini ki'i njù'ɔ yəi, ¹⁵ tra gwe nɔ kwò yəi po p̄iri nu non yəi nɔ chii nu pwa pisha'akho ghighri. ¹⁶ Moŋ ŋguon ndii ghao, piŋ yəi po ŋgrào pr̄i yəi, nji ŋa p̄əi shi ŋki'i ndo mbigei ŋguon kr̄ei tuon̄tuon̄ ŋa Shata mā'aj vəi nɔ gho ne. ¹⁷ P̄əi lōgo lūgu nu məi nɔ yaon p̄uon tho yəi, ni chrà Minnwi nɔ kafa yəi llo mbho Jiwε. ¹⁸ Nduon Minnwi ŋguon ndii ghao moŋ Jiwε, ni ŋguon ŋkwaŋ luon nu pugu pa pie nu mbho Minnwi. Nɔ ha'aj p̄əi ji nnu pei ne, p̄əi chho ni lina məi, ki lo mfā'o li'ənon, nduon Minnwi mfe ni ŋguon ŋgwa Minnwi pi taon̄taon̄ ghao.

¹⁹ Ndo nduon mfe vəi ŋkaa mu, ŋa Minnwi shi mfe chrà yi vəi ndii ŋa ntā'a nu nchrā ne, ñchrā ni tin̄nju'ɔ, nne ŋa ñchwīe pi ji ŋk̄ini pwa pisha'akho ŋa a ni mbo

yi lōiŋ, ndo Minnwi chwīe ŋgwa ji nԷ. ²⁰ A pժ nthԷ pi ŋk̄ni pwa pisha'akhժ yei ŋa ñchhժ nժ ligi Jishժ mon chóŋ. P̄θi luon ŋa m̄fā'ո tininju'ժ nժ chii nu ŋk̄ni pwa pisha'akhժ yei nժ ha'an a pie nԷ.

Ndugwi njij chrā nu

²¹ Nժ chwīe nu p̄θi ji ŋkwan ha'an m̄bժ nԷ, pugu pa nnu ŋa ñchwīe nu nԷ, ŋkiԷŋ ndiŋ via ndժ mbժ ŋgan fā'a ni ta'anju'ժ mbhժ Taathժ, mbժ Taikiku, shi nshwei v̄θi ni ŋguon nnu. ²² N̄taon vi ni p̄θi nthԷ pi yei nnu, ŋa p̄θi ji ŋkwan nժ ha'an pigi pժ nԷ, a lժ mb̄ni mā'an njū'ժ ȳθi.

²³ Minnwi, mbժ Tāa, pugu Jishժ Krishto, mbժ Taathժ, fԷ gh̄ghri pugu khwā pugu pa piŋ ni ŋguon ghan piŋ ghao. ²⁴ Pwapuŋ Minnwi pժ ni ŋguon ŋgwa pԷ ŋa pugu khwā Taathժ via mbժ Jishժ Krishto ni khwā ŋa a shi'a ma ŋkhu nԷ.

ᮊwa'arjli Kih̄n a Fhi

Bambalang: ᮊwa'arjli Kih̄n a Fhi (New Testament+)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bambalang

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 17 May 2022

850ef3bb-da84-57bb-be90-e9077e8294e0